

WHEREAS the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies abolished the health and social services agencies and the medical affairs department of those agencies was abolished at the time of the merger with other institutions;

WHEREAS that Act does not provide for any measure to correct the abolition of the medical affairs department of each of the health and social services agencies of the territory served by Corporation d'urgences-santé;

WHEREAS section 217 of the Act provides in particular that the Government may, by regulation, take any measure necessary or useful for carrying out the Act and fully achieving its purpose and that such regulation is not subject to the publication requirement or the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS, under Order in Council 700-2015 dated 11 August 2015, the Government made the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, r. 0.2);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to provide for the manner of proceeding with the consultation to appoint the member of the board of directors of Corporation d'urgences-santé referred to in paragraph 5 of section 91 of the Act respecting pre-hospital emergency services;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ FORTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies**

An Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, a. 217)

**1.** The Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, r. 0.2) is amended by adding the following after section 2.2:

“**2.3.** For the purposes of section 91 of the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2), the member referred to in paragraph 5 of that section is appointed after consultation with the institutions in the territory that operate a hospital centre, from among the co-ordinators of emergency rooms situated in facilities maintained by those institutions.”

**2.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103578

Gouvernement du Québec

### **O.C. 859-2018, 20 June 2018**

An Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)

#### **Minister of Health and Social Services — Information that institutions must provide — Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services

WHEREAS, under subparagraph 26 of the first paragraph of section 505 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), the Government may, by regulation, prescribe the personal and non-personal information that an institution must provide to the Minister concerning the needs for and utilization of services;

WHEREAS, under section 433 of the Act, in performing the duties under section 431 of the Act, the Minister may require an institution to furnish to the Minister, at the time and in the form the Minister determines, the information, whether personal or not, prescribed by regulation under subparagraph 26 of the first paragraph of section 505 of the Act concerning needs for and utilization of services;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 February 2018 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ FORTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services**

An Act respecting health services and social services (chapter S-4.2, ss. 433 and 505, par. 26)

**1.** The Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services (chapter S-4.2, r. 23) is amended in section 5.2 by inserting “of the rehabilitation centre class” after “rehabilitation centre”.

**2.** Section 1 of Schedule III is amended

(1) by inserting the following after subparagraph *b* of paragraph 1:

“(b.1) an indication that the user was taken to the institution against his or her will by a peace officer under section 8 of the Act respecting the protection of persons whose mental state presents a danger to themselves or to others (chapter P-38.001), where applicable;”;

(2) by inserting the following after subparagraph *i* of paragraph 2:

“(i.1) the date, hour, minute and second of the end of the brief assessment;

(i.2) the priority code assigned to the brief assessment;”;

(3) by replacing paragraph 3 by the following:

“(3) concerning any consultation by the user during a period of care at the emergency department:

(a) the date, hour, minute and second of the creation of the consultation:

(b) the date, hour, minute and second of the request for consultation;

(c) the date, hour, minute and second of the return of the call by the medical consultant;

(d) the specialty code of the medical consultant;

(e) the medical specialty concerned;

(f) the service requested;

(g) the state of realization of the consultation;

(h) the number of the consultation;

(i) the priority code assigned to the consultation;”;

(4) by inserting the following at the end:

“(6) concerning the occupation of a chair by the user in the quick assessment zone as part of a period of care at the emergency department, where applicable:

(a) the date, hour, minute and second of the beginning of the first period of occupation;

(b) the date, hour, minute and second of the last period of occupation;

(7) concerning any request for a diagnostic test by the user as part of a period of care at the emergency department:

(a) the date, hour, minute and second of the request for a diagnostic test;

(b) the date, hour, minute and second of the beginning of the diagnostic test;

(c) the state of realization of the diagnostic test;

(d) the type of diagnostic test;

(e) the priority code assigned to the request for a diagnostic test.”

**3.** Section 1 of Schedule IV is amended

(1) by inserting the following after subparagraph *e* of paragraph 5:

“(f) the dates of the beginning and end of each type of stay;”;

(2) by inserting “, time” after “date” in subparagraph *b* of paragraph 9;

(3) by inserting “, where applicable” at the end of subparagraph *i* of paragraph 9;

(4) by inserting the following at the end of paragraph 9:

“(j) the date and time the user left the operating room, where applicable;”

**4.** Section 1 of Schedule V is amended by replacing paragraph 2 by the following:

“(2) concerning the delivery of pre-hospital emergency services to the user or collected during delivery:

(a) the date and time of reception, at the health communication centre, of the call from a 9-1-1 emergency centre requesting the intervention of pre-hospital emergency services;

(b) the method of transportation to the first facility of the institution where the user was received;

(c) the date and time of arrival of the first responder at the user’s side, where applicable;

(d) the date and time of arrival of the ambulance at the scene of the trauma;

(e) the date and time of departure of the ambulance from the scene of the trauma;

(f) the distance travelled by the ambulance, in kilometers, between the scene of the trauma and the first installation where the user was received;

(g) the number of the form to declare transportation by ambulance;

(h) the number of the pre-hospital intervention report;

(i) an indication that the user had to be extricated from a vehicle that had been in an accident;

(j) an indication that the Échelle québécoise de triage préhospitalier en traumatologie was used;

(k) the criterion used to direct the user to the first facility under the Échelle québécoise de triage préhospitalier en traumatologie;

(l) the score on the GCS (Glasgow Coma Scale);

(m) an indication that there was immobilization of the user’s rachis or spine;

(n) the user’s respiratory rate;

(o) the user’s pulse;

(p) the user’s systolic blood pressure;

(q) the date and time of any cardiorespiratory arrest;

(r) an indication that oxygen was used;

(s) the user’s percentage of oxygen saturation;

(t) an indication that respiratory support, ventilatory support, a combitube or a neck brace was used;

(u) the name and number, on the institution’s permit, of the first facility where the user was received;

(v) the date and time of arrival at that facility;

(w) the number of the user’s record at the first facility where the user was received.”

**5.** Schedule VI is amended

(1) by replacing “An institution referred to in section 5.2” in the introductory sentence by “**1.** An institution referred to in section 5.2”;

(2) by inserting the following at the end of paragraph 1:

- “(k) the user’s overall deprivation;
- (l) the user’s material deprivation;
- (m) the user’s social deprivation;”;

(3) by inserting “as part of the operation of any of the centres referred to in section 5.2” after “institution” in subparagraph *a* of paragraph 3;

(4) by replacing subparagraph *b* of paragraph 3 by the following:

“(b) the identification of other services received from the institution by the child as part of the operation of any of the centres referred to in section 5.2, where applicable;”;

(5) by inserting “as part of the operation of any of the centres referred to in section 5.2” at the end of subparagraph *c* of paragraph 3.

**6.** Section 1 of Schedule VII is amended by inserting the following at the end:

“(6) concerning the therapeutic nursing plan established for the user:

- (a) the date of preparation of the plan;
- (b) the sector of activities to which the user is associated at the time the plan is established;
- (c) the date of any modification of the plan;
- (d) respecting any statement on the general state of the user entered in the plan by a nurse:
  - i. a description of the statement;
  - ii. specifications associated to it, where applicable;
  - iii. the date and time the statement was established;
  - iv. the title and duties of the nurse who established the statement and the service program to which the nurse is assigned;
  - v. the sector of activities to which the user is associated at the time the statement is established;

- vi. the type of professionals or the service identified by the nurse to remedy the problem;

- vii. the title and duties of the nurse who established the plan if it is not the person referred to in subparagraph *iv*;

- viii. its state of realization and the date of any modification to that state of realization;

- ix. the title and duties of the nurse who modified the state of realization, where applicable, and the service program to which the nurse is assigned;

- x. the category, element and theme associated with it;

- xi. the reason for correcting the statement, where applicable;

(e) respecting any directive associated with the statement:

- i. a description of the directive;

- ii. specifications associated with it, where applicable;

- iii. the date and time the directive is established;

- iv. the title, duties and service program to which the nurse who established it is assigned;

- v. the state of its realization and the date of any modification to that state of realization;

- vi. the title and duties of the nurse who modified the state of realization, where applicable, and the service program to which the nurse is assigned;

- vii. the category, element and theme associated with it;

- viii. the reason for correcting the directive, where applicable;

(f) the name and number, on the institution’s permit, of the first facility where the user was received.”.

**7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103579